



**Istanza di rilascio di una licenza per allievo conducente o di una licenza di condurre della categoria:  
Istanza di conversione di una licenza di condurre straniera della categoria:**

**A A1 B B1 C C1 D D1 BE CE C1E DE D1E F G M 121 TPP 122**

**1. Dati personali** (p.f. scrittura maiuscole / minuscole in colore nero)

Cognome (indicare anche cognome di nascita se non identico al cognome di famiglia): \_\_\_\_\_

Nome(i): \_\_\_\_\_

Paternità di/fu: \_\_\_\_\_

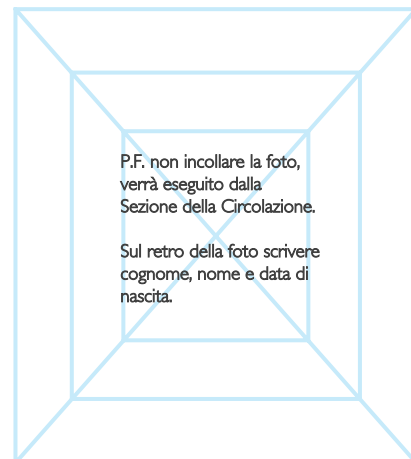
Via, N° \_\_\_\_\_

CAP \_\_\_\_\_ Luogo di domicilio \_\_\_\_\_

Luogo d'origine (nel documento viene indicato solo il primo Comune). Per gli stranieri Stato d'origine. \_\_\_\_\_

Data di nascita \_\_\_\_\_ femminile  maschile  tel. \_\_\_\_\_

(giorno/mese/anno)



Luogo di domicilio precedente: \_\_\_\_\_ fino al \_\_\_\_\_

▼ **Firma del(la) richiedente** (all'interno di questo campo in colore nero) ▼

**Conferma dell'identificazione dei dati personali** (vedi retro)

Data: \_\_\_\_\_ Timbro e firma \_\_\_\_\_

Area reserved for the applicant's signature and stamp.

Controllo istanza	ADMAS	Medico	Corsa di controllo	Pratica di guida	Condizioni	Elaborato
-------------------	-------	--------	--------------------	------------------	------------	-----------

**2. Malattie, disabilità e assunzione di sostanze**

**2.1** Soffre di una delle malattie seguenti e/o è sotto trattamento medico per:

- Diabete mellito o altre malattie metaboliche? sì  no
- Malattie cardiovascolari? sì  no
- Malattie oftalmologiche? sì  no
- Malattie degli organi respiratori? sì  no
- Malattie degli organi addominali? sì  no
- Malattie del sistema nervoso (sclerosi multipla, Parkinson, ecc.)? sì  no
- Malattie renali? sì  no
- Eccessiva sonnolenza diurna? sì  no
- Dolori cronici? sì  no
- Lesioni da infortunio non completamente guarite (lesioni al cranio, al cervello, alla schiena, agli arti)? sì  no
- Malattie con disturbi cerebrali (disturbi della concentrazione, della memoria, della capacità di reazione, ecc.)? sì  no

**2.2** Ha o ha avuto:

- Problemi legati all'alcol, agli stupefacenti e/o farmaci? sì  no
- Se sì: segue / ha seguito un trattamento o terapia? sì  no
- Una malattia psichica (schizofrenia, psicosi, depressione, ecc.)? sì  no
- Se sì: segue / ha seguito un trattamento o terapia? sì  no
- Epilessia o crisi analoghe? sì  no
- Svenimenti, stati di debolezza, malattie con eccessiva sonnolenza? sì  no

**2.3** Soffre di altre malattie o disabilità che potrebbero ostacolarla nella guida sicura di un veicolo a motore? sì  no

**2.4** Osservazioni o integrazioni alle domande fornite: \_\_\_\_\_

**3. Esame della vista** (Valevole 24 mesi) **deve essere compilato dall'ottico oppure dal medico**

**3.1** Acuità visiva da lontano: non corretta  corretta   
D: ..... S: ..... D: ..... S: .....

**3.2** Campo visivo orizzontale 1. gruppo medico:  ≥ 120  < 120  
Campo visivo orizzontale 2. gruppo medico:  ≥ 140  < 140  
Difetti campimetrici:  no sì:  destra  sinistra  alto  basso

**3.3** Motilità oculare  
 verificata a destra verso l'alto, a destra, a destra verso il basso, a sinistra verso l'alto, a sinistra, a sinistra verso il basso  
Diplopia:  no  sì, in che direzione \_\_\_\_\_

**3.4 Risultato**  
 idoneo ai requisiti del gruppo .....  
 senza correzione  corretta con occhiali o lenti a contatto  
 non idoneo

Osservazioni: \_\_\_\_\_

**Costo Frs. 22.–**

Data: \_\_\_\_\_ Timbro / Firma: \_\_\_\_\_

**4. Tutela**

Siete sotto tutela?  sì  no















Nome e indirizzo del tutore: \_\_\_\_\_

Chiunque, fornendo informazioni non esatte, dissimulando fatti importanti o presentando certificati falsi, ottiene fraudolentemente una licenza o un permesso, è punito con una pena detentiva sino a tre anni o con una pena pecuniaria (art. 97 LCStr). In questi casi è prevista la revoca della licenza (art. 16 LCStr).




**Data:** \_\_\_\_\_ **Firma:** \_\_\_\_\_

Per i minorenni e le persone sotto tutela, firma del rappresentante legale (detentore dell'autorità parentale o tutore) \_\_\_\_\_

# Categorie della licenza di condurre

Categorie / sottocategorie		Età minima	Controllo medico
<b>A</b>	 Motoveicoli con prestazione del motore superiore a 35 kW o un rapporto tra potenza del motore e peso a vuoto superiore a 0,20 kW/kg.	2 anni di pratica di guida con A 35 kW	no
<b>A 35kW</b>	 Motoveicoli con prestazione del motore non superiore a 35 kW ed un rapporto tra potenza del motore e peso a vuoto non superiore a 0,20 kW/kg.	18 anni	no
<b>A1</b>	 Motoveicoli di cilindrata non superiore a 125 cm <sup>3</sup> e una prestazione del motore massima di 11 kW.	15 anni: ≤ 50 cm <sup>3</sup> ; max. 45km/h 16 anni: ≤ 125 cm <sup>3</sup> ; ≤ 11 kW	no
<b>B</b>	 Autoveicoli e tricicli a motore con peso totale non superiore a 3500 kg e non più di otto posti, escluso quello del conducente; con un veicolo di questa categoria può essere trainato un rimorchio con peso totale non superiore a 750 kg. Le combinazioni di veicoli costituite da un veicolo trattore della categoria B e un rimorchio con peso totale di oltre 750 kg, nella misura in cui il peso del convoglio non superi 3500 kg.	17 anni	no
<b>B1</b>	 Quadricicli a motore e tricicli a motore con peso a vuoto non superiore a 550 kg.	18 anni	no
<b>C</b>	 Autoveicoli con un peso totale superiore a 3500 kg e non più di otto posti, escluso quello del conducente; con un autoveicolo di questa categoria può essere trainato un rimorchio con un peso totale non superiore a 750 kg.	18 anni	sì
<b>C1</b>	 Autoveicoli con un peso totale superiore a 3500 kg, ma non superiore a 7500 kg, e non più di otto posti, escluso quello del conducente; con un autoveicolo di questa sottocat. può essere trainato un rimorchio con un peso totale non superiore a 750 kg.	18 anni	sì
<b>D</b>	 Autoveicoli adibiti al trasporto di persone con più di otto posti, escluso quello del conducente; con un autoveicolo di questa categoria può essere trainato un rimorchio con un peso totale non superiore a 750 kg.	21 anni	sì
<b>D1</b>	 Autoveicoli adibiti al trasporto di persone con più di otto posti, ma non più di sedici, escluso quello del conducente; con un autoveicolo di questa sottocategoria può essere trainato un rimorchio con un peso totale non superiore a 750 kg.	21 anni	sì
<b>BE</b>	 Le combinazioni di veicoli costituite da un veicolo trattore della categoria B e un rimorchio che come combinazione non rientrano nella categoria B.	17 anni	no
<b>CE</b>	 Le combinazioni di veicoli costituite da un veicolo trattore della categoria C e un rimorchio con un peso totale superiore a 750 kg.	18 anni	sì
<b>C1E</b>	 Le combinazioni di veicoli costituite da un veicolo trattore della sottocategoria C1 e un rimorchio con un peso totale superiore a 750 kg, nella misura in cui il peso totale del convoglio non superi 12000 kg.	18 anni	sì
<b>DE</b>	 Le combinazioni di veicoli costituite da un veicolo trattore della categoria D e un rimorchio con un peso totale superiore a 750 kg.	21 anni	sì
<b>D1E</b>	 Combinazione di veicoli costituite da un veicolo trattore della sottocategoria D1 e un rimorchio con un peso totale superiore a 750 kg, nella misura in cui il peso del convoglio non superi 12000 kg e il rimorchio non sia utilizzato per il trasporto di persone.	21 anni	sì

## Categorie speciali

<b>F</b>	 Veicoli a motore, esclusi motoveicoli e motoleggere, la cui velocità massima non supera 45 km/h.	16 anni: Veicoli a motore di lavoro, trattori, carri a motore e veicoli agricoli con velocità max. 45 km/h 18 anni: per gli altri veicoli	no
<b>G</b>	 Veicoli a motore agricoli e forestali, come pure carri di lavoro, carri a motore industriali immatricolati e trattori impiegati a scopo agricolo e forestale, la cui velocità massima non supera 30 km/h, esclusi i veicoli speciali.	14 anni	no
<b>M</b>	 Ciclomotori	14 anni	no

## Trasporto professionale di persone

<b>TPP</b>	<p><b>Codice 121:</b> Trasporto professionale di persone con veicoli delle categorie B, B1, C, C1, oppure F. Le categorie D e D1 contemplano già questa autorizzazione.</p> <p><b>Codice 122:</b> Trasporto professionale di persone con veicoli delle categorie B, B1 oppure F, limitato a scolari, operai, invalidi o ambulanze leggere.</p>	Un anno di pratica di guida con un veicolo della corrispondente categoria	sì
------------	--	---	----

## Identificazione – Conferma dei dati personali

Nel caso si tratti della prima richiesta di una licenza di condurre, l'interessato deve recarsi personalmente presso l'ufficio del controllo abitanti, la Sezione della circolazione o presso un ufficio da questa designato, presentando un documento di legittimazione valido munito di foto (carta d'identità, passaporto, permesso per stranieri).

# Allegati

## Richiesta allievo conducente

- Una fotografia recente formato passaporto a **colori** (35 × 45 mm) di buona qualità, non scansionata, stampata su carta fotografica, con sfondo uniforme e chiaro, senza copricapo e occhiali da sole
- Certificato corso di pronto soccorso originale (se non già inviato precedentemente per un'altra categoria), validità 6 anni
- Copia passaporto / carta d'identità / se stranieri copia del permesso di soggiorno (fronte e retro)
- Copia della licenza di condurre (fronte e retro)
- Certificato di tirocinio valido (per apprendisti: conducenti di veicoli pesanti AFC; meccanici di motoveicoli AFC; meccanici di manutenzione per automobili AFC con indirizzo "veicoli utilitari"; meccatronici d'automobili AFC con indirizzo "veicoli utilitari"; autisti di veicoli leggeri CFP)

# Documentazione supplementare

## Richiesta per categorie D1 e TPP (trasporto professionale di persone)

- Estratto casellario giudiziale originale risalente a non oltre 2 mesi

## Richiesta per categoria D

- Estratto casellario giudiziale originale risalente a non oltre 2 mesi
- Dischi o estratti cronotachigrafo attestanti la guida di un autocarro negli ultimi 2 anni (minimo 220 dischi)

## Conversioni (Sostituzioni patenti estere)

- Due fotografie recenti formato passaporto a **colori** (35 × 45 mm) di buona qualità, non scansionate, stampate su carta fotografica, con sfondo uniforme e chiaro, senza copricapo e occhiali da sole
- Licenza di condurre estera originale
- Se stranieri copia del permesso di soggiorno (fronte e retro)
- Se cittadini Svizzeri, documentazione ufficiale attestante l'assenza dalla Svizzera
- Eventualmente dichiarazione di rinuncia per categorie professionali